

ศิลปะจีนร่วมสมัย หนึ่งศตวรรษจากอดีตสู่ปัจจุบัน

ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประจำสาขาวิชาการออกแบบนิเทศศิลป์

คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษมบัณฑิต

บทคัดย่อ

ความเปลี่ยนแปลงที่นำศิลปะจีนจากสมัยใหม่ไปสู่ศิลปะจีนร่วมสมัยนั้น เกิดขึ้นในช่วงระยะเวลาหนึ่งศตวรรษที่ผ่านมาจากการก่อตั้งสาธารณรัฐจีนเมื่อ ค.ศ. 1911 และสาธารณรัฐประชาชนจีนเมื่อ ค.ศ. 1949 ภายใต้ระบอบการปกครองสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ ในอดีตนั้น ศิลปะในประเทศจีนจะอยู่ในกรอบความคิดเก่า จนกระทั่งเกิดความเคลื่อนไหวทางศิลปะครั้งแรก คือ เหตุการณ์ขบวนการ 4 พฤษภาคม ค.ศ. 1919 เมื่อนักศึกษาจีนและปัญญาชนได้พากันเดินขบวนเรียกร้องให้มีการปฏิรูปประเทศและการเรียนรู้วิทยาการสมัยใหม่จากต่างแดน ทำให้หลังจากนั้นเป็นต้นมาได้เกิดความแพร่หลายทางความคิดจากกลุ่มศิลปินที่สำเร็จการศึกษาจากต่างประเทศ ภายใต้แนวความคิดที่ว่า “วาดศิลปะตะวันตกเพื่อศิลปะจีน” หรือหมายถึง “การนำเอาความรู้และวิทยาการใหม่เพื่อให้เกิดการพัฒนาไปสู่ศิลปะจีนใหม่” เมื่อจีนปลดแอกแผ่นดินไปเป็นระบอบคอมมิวนิสต์ ได้มีการกำหนดนโยบายการสร้างศิลปะเพื่อรับใช้อุดมการณ์สังคมนิยม กลายเป็นศิลปะสะท้อนชีวิตของประชาชนและรับใช้การปฏิวัติ ภายใต้นโยบายที่มีคำขวัญที่ว่า “ให้ร้อยละแปดสิบของ

สะพรั่ง ร้อยสำนักประชันแข่ง” แต่ทว่า การแสดงออกทางศิลปะต่างๆ ก็ได้ยุติลง เมื่อเกิดการปฏิวัติวัฒนธรรม ศิลปะกลายมาเป็นเครื่องมือเพื่อโฆษณาชวนเชื่อ ตามแบบอย่างสังคมนิยม

จนกระทั่งในที่สุด เมื่อการปฏิวัติวัฒนธรรมจบสิ้นลง พร้อมๆ กับการประกาศนำจีน ไปสู่ความก้าวหน้าด้วยนโยบาย “4 ทันสมัย” มีการนำระบบตลาดเสรีของทุนนิยม มาประยุกต์ใช้กับการพัฒนาเศรษฐกิจภายใต้ระบอบการปกครองแบบคอมมิวนิสต์ จัดตั้งเขตเศรษฐกิจพิเศษและการสร้างประเทศจีนใหม่ด้วยรูปแบบ “หนึ่งประเทศ สองระบบ” จีนดำเนินนโยบายเปิดประตูสู่โลกภายนอกอย่างเต็มที่ ทำให้กระแส อิทธิพลศิลปะตะวันตกจากโลกเสรีหลั่งไหลเข้าสู่การเปลี่ยนแปลงของวงการศิลปะ จีนสมัยใหม่เพิ่มขึ้นทีละเล็กละน้อย ได้มีการรวมตัวกันของศิลปินรุ่นใหม่ผู้มีอุดมการณ์ร่วมกันในแนวทางทำงานศิลปะแบบเดียวกันเป็นกลุ่มศิลปะ

การเกิดขึ้นของกลุ่มศิลปะกลายเป็นปรากฏการณ์ทางสังคมที่ขยายวงจากการเสียตีสังคมมาเป็นการโจมตีการทุจริตคอร์รัปชันและชนชั้นผู้มีอำนาจในพรรคคอมมิวนิสต์จีน ติดตามมาด้วยความเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องประชาธิปไตยครั้งใหญ่ในกรุงปักกิ่ง แต่ก็ต้องจบลงด้วยการสลายการชุมนุมจากการปราบปรามของรัฐบาลเมื่อเดือนมิถุนายน ค.ศ. 1989 เรียกกันว่า “เหตุการณ์ที่จัตุรัสเทียนอันเหมิน” แต่เหตุการณ์ดังกล่าวนี้ก็ได้นำมาสร้างเมล็ดพันธุ์แห่งปัญญาและความกล้าของศิลปินคนรุ่นใหม่ให้หลุดพ้นกรอบของประเพณีนิยมไปสู่การเรียนรู้ศิลปะสมัยใหม่ในระดับสากล ส่วนหนึ่งมาจาก “กลุ่มศิลปินหัวก้าวหน้า” ที่ลี้ภัยในต่างประเทศ และอีกส่วนหนึ่งได้รวมตัวกันทำงานศิลปะตามอุดมการณ์ของตนเองที่หมู่บ้านตะวันออกปักกิ่ง และตามมาด้วยการรวมตัวศิลปินจำนวนมากมาทำงานและจัดนิทรรศการในพื้นที่เดียวกัน เรียกกันว่า “ชุมชนศิลปะ 798”

และด้วยสิ่งต่างๆ เหล่านี้เองทำให้ศิลปะจีนร่วมสมัยมีผลงานที่แพร่หลายออกสู่ต่างประเทศด้วยความหลากหลายของผลงานและเอกลักษณ์อันแปลกใหม่ ผลงานของศิลปินจีนร่วมสมัยหลายภาพมีมูลค่ามหาศาลและได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวาง สิ่งที่ไม่สามารถปฏิเสธได้นั้นก็คือ รากฐานของความคิดและประสบการณ์จากในอดีตได้บ่มเพาะให้ศิลปินมีความกล้า มีความท้าทาย และมีความคิดสร้างสรรค์ในแบบอย่างเอกลักษณ์เฉพาะตัว จนทำให้ประสบความสำเร็จในระดับนานาชาติในปัจจุบัน

Chinese art contemporary : A Century from Past to Present.

Piyasaeng Chantarawongpaisarn

Assistant Professor, Department of Visual Communication Design,
Faculty of Architecture, Kasem Bundit University, Bangkok, Thailand.

ABSTRACT

The change of Chinese art from modern Chinese art to contemporary Chinese art began after the Republic of China was formally established in 1911. Later the Peoples Republic of China was formally established in 1949 and governed by the Communist Party of China.

The history of Chinese art in mainland China was very traditional and based upon old attitudes to painting. In Beijing on May 4, 1919 many students and scholars demonstrated to protest the government's changes in developing the country and culture. It was the Chinese artists idea to change traditional Chinese art through the concept of "Use the western art of painting to serve China." Later the Chinese communist party had a campaign to "Let a Hundred Flowers Bloom and a Hundred Schools of Thought Contend." However art activity almost immediately stopped because of the start of the "Cultural Revolution." Next art and literature became a propaganda tool for the Communist Party of China.



With the end of the Cultural Revolution in 1976 the government announced plans to propel the country into modernity by reforming the economy towards a more market oriented economy called “One country two systems.” Since the implementation of the “Open Door Policy” the Chinese economy has become the fastest growing economy in the world. It has also introduced new concepts of western art and painting to China.

Chinese society has many artist groups exhibiting to the public. Many Chinese artists view present social problems and the government with sarcasm. The governments’ use of force against protesters in “The Tiananmen Square protests of 1989” influenced many young artists to create brave new works as an outgrowth of developments in contemporary Chinese art. The young avant-garde artists fully incorporate painting, film, video, photography and performance. Until recently art exhibitions deemed “controversial” were routinely shut down by police. In the 1990’s performance artists in particular faced the threat of arrest.

In the early 1990’s many of the young avant-garde artists were located in the eastern part of Beijing in an area called “Beijing East Village” where the felt an affinity in their experimental aesthetics and new art. This community was eventually closed by the police. More recently artists have been gathering in and creating studio and living spaces at another site in Beijing known as the “789 Art Zone.”

Chinese art today is new art and fully contemporary. Avant-garde Chinese artists have individual ideas and strong aesthetics and their works have spread throughout international art society.

วงล้อประวัติศาสตร์ศิลปะที่เกิดขึ้นในประเทศจีนเกิดการผันแปรมากมายมาแล้วหลายครั้ง และดูเหมือนว่าวงล้อแห่งความเปลี่ยนแปลงของศิลปะจีนนั้นจะยังคงหมุนวนไปสู่เบื้องหน้าอย่างไม่หยุดยั้ง ท่ามกลางร่องรอยของความเปลี่ยนแปลงนั้นเองจะเห็นได้ถึงร่องรอยของกาลเวลาที่หลงเหลือไว้นับจากอดีตจนตราប់ถึงปัจจุบัน ณ วันนี้ ศิลปะจีนร่วมสมัย (Contemporary Chinese Art) ได้ก้าวมาสู่แถวหน้าของโลกศิลปะระดับสากลอย่างน่าจับตามอง ทั้งๆ ที่ก่อนหน้านี้แน่นอนว่าไม่มีใครเคยคิดเลยว่า ผลงานศิลปะที่เกิดขึ้นในสาธารณรัฐประชาชนจีนปัจจุบันจะสามารถก้าวมาถึงจุดนี้ได้ แต่ทั้งหมดนี้ไม่ใช่สิ่งที่เกิดขึ้นโดยบังเอิญ และไม่ใช่สิ่งที่ไร้ราก ไร้ที่มาของการก่อกำเนิด แต่ทว่าความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในวงการศิลปะของจีนนั้นมีพัฒนาการมาเป็นลำดับและสมควรที่จะศึกษาเรียนรู้เป็นอย่างยิ่ง

ในอดีตนั้นวงการศิลปะในประเทศจีนได้รับผลกระทบจากความเปลี่ยนแปลงทางประวัติศาสตร์ครั้งแล้วครั้งเล่า หากย้อนอดีตกลับไปดูถึงที่มาของความเปลี่ยนแปลงที่นำศิลปะจีนไปสู่สมัยใหม่นั้นได้เกิดขึ้นในช่วงระยะเวลาเพียง 100 ปี นับตั้งแต่การเกิดเหตุการณ์ปฏิวัติเปลี่ยนแปลงการปกครอง ค.ศ. 1911 เมื่อครั้ง ดร.ซุนยัตเซ็นได้นำการปฏิวัติโค่นล้มราชวงศ์ชิง (Qing Dynasty) และได้ก่อตั้งสาธารณรัฐจีน (Republic of China) ขึ้นแทนที่ จักรพรรดิเมื่อ ค.ศ. 1949 เหมาเจ๋อตงได้ประกาศสถาปนาจีนใหม่ภายใต้ระบอบสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ อันเป็นจุดเริ่มต้นของสาธารณรัฐประชาชนจีน (People's Republic of China) เมื่อวันที่ 1 ตุลาคม ค.ศ. 1949 ถัดจากนั้นมาจนกระทั่งถึงวันนี้ ครบรอบหนึ่งศตวรรษของศิลปะจีนที่ได้เปลี่ยนแปลงทั้งรูปแบบและแนวความคิดของวงการศิลปะจีนไปสู่ความเป็นศิลปะสมัยใหม่และร่วมสมัย พลั้วแห่งความคิดสร้างสรรค์ของศิลปินจีนรุ่นแล้วรุ่นเล่าได้ถูกเปรียบไว้เสมือนกระแสน้ำที่ถาโถมพัดเข้าสู่ฝั่งสืบทอดต่อเนื่องติดต่อกันมานานร่วมศตวรรษ กลายมาเป็นสิ่งที่โลกต้องจับตามอง และทำให้วงการศิลปะจีนร่วมสมัยเข้าสู่ความเป็นสากลจนได้รับการยอมรับโดยุษย์

ในอดีตนั้น ศิลปะในประเทศจีนจะตกอยู่ภายใต้วังวนของกรอบความคิดเก่า ผลงานศิลปะจะปฏิบัติในรูปแบบดั้งเดิมของจิตรกรรมจีนประเพณี (Traditional Chinese painting) ตราบจนกระทั่งระบอบสาธารณรัฐก่อตั้งขึ้นแทนที่ระบอบกษัตริย์ การเปลี่ยนแปลงทางสังคมครั้งนี้ได้ส่งผลกระทบต่อการศึกษาศิลปะแบบสังคมจีนเก่าภายใต้เงาของลัทธิขงจื้อ คณะรัฐบาลได้มีการประกาศปฏิรูปการศึกษาด้วยการจัดตั้งโรงเรียน วิทยาลัย และมหาวิทยาลัยตามมณฑลต่างๆ ทั่วประเทศ ให้หยวนเพย (Cai Yuanpei) อดีตอธิการบดีมหาวิทยาลัยปักกิ่งในสมัยนั้นและยังเป็นผู้นำการเคลื่อนไหววัฒนธรรมใหม่เมื่อ ค.ศ. 1917 ได้เป็นผู้นำความเปลี่ยนแปลงและวางระบบการศึกษาศิลปะแผนใหม่ให้แก่วงการศึกษาของจีน จนทำให้เกิดการรวมตัวกันก่อตั้งกลุ่มสมาคมศิลปะขึ้นหลายแห่งทั่วประเทศ กระแสความเคลื่อนไหวทางศิลปะที่เกิดขึ้นในครั้งนี้ได้ถูกเรียกกันในภายหลังว่า ขบวนการแบบอย่างจิตรกรรมตะวันตก (Western-style Painting Movement) หรือขบวนการศิลปะใหม่ (New Art Movement) (Sullivan 1977, 252) ทั้งนี้ เนื่องจากในช่วงเวลานั้นศิลปินจีนร่วมสมัยต่างมีความตื่นตัวที่จะเรียนรู้เทคนิควิทยาการใหม่ๆ ตลอดจนมีความอยากรู้อยากศึกษางานจิตรกรรมแบบตะวันตกเป็นจำนวนมาก ตลอดจนมีนักศึกษาจีนรุ่นใหม่เดินทางไปศึกษาศิลปะยังต่างประเทศมากมายทั้งในทวีปยุโรป และประเทศญี่ปุ่น ในที่สุดกระแสแนวความคิดใหม่เหล่านี้ก็ได้ผลิดอกออกผลจนเกิดความตื่นตัวให้กับจิตรกรจีนในสมัยนั้นทำให้แบบอย่างศิลปะการวาดภาพตามแบบอย่างตะวันตกได้รับการปฏิบัติกันอย่างแพร่หลายภายใต้แนวความคิดที่นิยมพูดกันในสมัยนั้นว่า “วาดศิลปะตะวันตกเพื่อศิลปะจีน” ซึ่งก็หมายถึง “การนำเอาความรู้และวิทยาการใหม่เพื่อให้เกิดการพัฒนาไปสู่ศิลปะจีนใหม่” (Sullivan 1977, 289 - 293)

แต่ที่จริงแล้ว อิทธิพลตะวันตกได้เข้ามามีบทบาทต่อความคิดอ่าน วิถีชีวิต สภาพสังคม การศึกษา ตลอดจนศิลปะและวัฒนธรรมมาจากเหตุการณ์ขบวนการ 4 พฤษภาคม (The May fourth Movement) เมื่อ ค.ศ. 1919 อันเป็นเหตุการณ์

ที่นักศึกษาจีนจำนวนนับพันนับหมื่นได้พากันเดินขบวนเรียกร้องให้รัฐบาลปฏิรูปประเทศ และตระหนักถึงความจำเป็นในการเรียนรู้วิทยาการสมัยจากต่างประเทศ

“เฉินตูซิว” (Chen Duxiu) นักคิดนักวิชาการที่มีชื่อเสียงของจีนในสมัยสาธารณรัฐได้เคยกล่าวไว้ในนิตยสาร “เยาวชนรุ่นใหม่” ไว้ว่า “หากเราคิดตัดสินปฏิรูป...เราจะต้องยอมรับวิถีทางของตะวันตกมาใช้” เช่นเดียวกับที่จิตรกร พานเทียนโช่ว (Pan Tianshou)¹ ก็ได้กล่าวเสริมย้ำถึงการศึกษาส่วนดีจากศิลปะตะวันตกไว้ว่า

“อิทธิพลในการเปลี่ยนรูปแบบจิตรกรรมไม่ใช่เรื่องแปลกหรือสิ่งที่มาจากต่างชาติไม่ใช่สิ่งผิดที่จะเรียนรู้ จิตรกรรมจีนแบบเก่าได้เคยผ่านจุดสูงสุดมาแล้ว และมันไม่ใช่ของง่ายเลยหากจะเปลี่ยนแนวทางใหม่ ดังนั้น จีนจะต้องยอมรับแนวความคิดจากภายนอกด้วยเทคนิควิธีของจิตรกรรมตะวันตก เพื่อนำความรู้เหล่านั้นมาทดลองและสรรค์สร้างสิ่งใหม่ให้เกิดขึ้นต่อจิตรกรรมของจีนในวันนี้”

ศิลปินจีนในสมัยนั้นจึงอยู่ก้ำกึ่งระหว่างคำว่า “อดีต” กับ “ปัจจุบัน” และ “ตะวันออก” กับ “ตะวันตก” ทำให้ศิลปินหลายคนพยายามปรับเปลี่ยนรูปแบบและเทคนิควิธีการสร้างสรรค์งานศิลปะให้นำไปสู่ความเป็นสมัยใหม่อย่างต่อเนื่อง และบุคคลที่สำคัญที่สุดนั่นก็คือ ศิลปินที่มีชื่อว่า สวีเปยหง (Xu Beihong) ผู้ได้รับการยกย่องให้เป็น “บิดาแห่งจิตรกรรมจีนสมัยใหม่”²

สวีเปยหงได้วางรากฐานการพัฒนาจิตรกรรมจีนในรูปแบบใหม่ด้วยการเป็นผู้นำเทคนิคการวาดเส้นแบบตะวันตก (Drawing) ทฤษฎีการวาดภาพตามหลักกายวิภาค

¹ พานเทียนโช่ว (Pan Tianshou, ค.ศ. 1897 - 1971) จิตรกรจีนช่วงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 มีบทบาทในการนำเสนอความคิดเกี่ยวกับการยอมรับเทคนิควิธีศิลปะตะวันตกมาใช้ในการวาดภาพแบบจิตรกรรมจีนประเพณี ผลงานชิ้นสำคัญของพานเทียนโช่ว คือ ภาพของเหยี่ยว นกอินทรี

² สวีเปยหง (Xu Beihong, ค.ศ. 1895 - 1953) จิตรกรจีนคนสำคัญที่มีความเชี่ยวชาญทั้งการวาดภาพสีน้ำมันแบบตะวันตกและจิตรกรรมหมึกสีบนกระดาษแบบตะวันออก เป็นบุคคลสำคัญที่มีอิทธิพลต่อแนวคิดการปฏิรูปจิตรกรรมจีนไปสู่ความทันสมัยและการก่อตั้งสถาบันการศึกษาทางศิลปะแบบตะวันตก จนได้รับการยกย่องให้เป็น “บิดาแห่งจิตรกรรมจีนสมัยใหม่”

(Anatomy) การลงน้ำหนักแสง - เงา (Light and Shadow) และทัศนียวิทยา (Perspective) มาผสมผสานเข้ากับจิตรกรรมจีนประเพณีได้อย่างยอดเยี่ยม นอกจากนี้เขายังเป็นผู้นำในการริเริ่มถ่ายทอดวิชาความรู้ใหม่ทางศิลปะแบบตะวันตกแก่ชนรุ่นหลัง อีกทั้งมีการผลักดันให้มีการเปิดการสอนศิลปะในสถาบันการศึกษาศิลปะอย่างเป็นทางการและทำให้ต่อมาได้ก่อให้เกิดเป็นสถาบันสอนศิลปะในหลายมณฑลสืบมา (Sullivan 1977, 170)

ผลของความเพียรพยายามที่จะทำให้ศิลปะแบบดั้งเดิมของจีนผสมผสานเข้ากับหลักปฏิบัติงานแบบตะวันตกนับเป็นรอยเปลี่ยนครั้งสำคัญของการศิลปะจีนสมัยใหม่ เพราะนอกจากศิลปินที่มีชื่อเสียงที่สุดในตอนนั้นคือ “สวีเปยหง” ก็ยังมีกลุ่มศิลปิน



สวีเปยหง “ฝูงม้าโจนทะยาน” ค.ศ. 1941 หมึกสีบนกระดาษ

ในรุ่นบุกเบิกเหล่านี้อีกหลายท่าน เช่น หลิวไห่สือ หลินเฟิงเหมียน และอู๋จู้เหริน เป็นต้น

สวีเปยหง (Xu Beihong) เป็นจิตรกรผู้เชี่ยวชาญทั้งด้านสีน้ำมันแบบตะวันตก และจิตรกรรมจีนประเพณี ผลงานของเขาได้ใช้ทฤษฎีและเทคนิคแบบตะวันตก โดยยังคงใช้เนื้อหาและวิธีการวาดภาพแบบจีนประเพณีได้อย่างมีชีวิตชีวา แต่ก็เป็น การแหวกกฎเกณฑ์ของศิลปินจีนยุคเก่าก่อนอย่างสิ้นเชิง โดยเฉพาะเอกลักษณ์ “ภาพม้า” ของเขา เป็นเอกลักษณ์ใหม่ของการวาดม้าด้วยหมึกจีน แต่ใช้จังหวะ มุมมอง และเทคนิควิธีการวาดม้าแบบตะวันตกในมิติของอารมณ์อันเสมือนจริง ส่วนหลิวไห่สือ (Liu Haisu) ได้ใช้ประยุกต์ด้วยการนำหลักองค์ประกอบศิลปะและ ทฤษฎีการใช้สีกับจิตรกรรมจีนประเพณี ทำให้ลักษณะการวาดภาพทิวทัศน์ของ เขาแลดูแปลกใหม่ไม่ซ้ำรูปแบบเดิมในอดีตกาล เอกลักษณ์ในภาพของเขาที่สำคัญ อาทิ การวาดภาพบนผืนผ้าใบด้วยสีน้ำมัน แต่ใช้รูปแบบสีและมุมมองของจิตรกรรม จีนประเพณี ผลงานของหลินเฟิงเหมียน (Lin Fengmian) เป็นการใช้สีและหมึก ที่ทั้งชุ่มและแห้งระบายไปพร้อมๆ กันตามทฤษฎีแสง - เงา และองค์ประกอบศิลป์ ตะวันตก มีเอกลักษณ์ในผลงานด้วยสีที่เข้มและดูมืดทึบ ท้ายสุดนั่นก็คือ อู๋จู้เหริน (Wu Zuoren) จิตรกรผู้พัฒนาเทคนิคมาจากแบบสีน้ำแบบตะวันตกมาใช้ผสมผสาน เข้ากับการทึบรอยหมึกและคราบสีบนพื้นผิวกระดาษ เอกลักษณ์ส่วนใหญ่จึงมัก เป็นภาพเกี่ยวกับชนกลุ่มน้อยในจีนที่มีรูปแบบและองค์ประกอบภาพด้วยจังหวะ มุมมองและทัศนียวิทยา

เป็นที่น่าสังเกตว่า บรรดาศิลปินจีนสมัยใหม่รุ่นบุกเบิกเหล่านี้มักเป็นศิลปินที่มีโอกาสออกไปศึกษาต่อและสำเร็จการศึกษาจากต่างประเทศ สวีเปยหงและ อู๋จู้เหรินจบการศึกษาจาก L'Ecole Nationale Supérieure des Beaux - Arts กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส หลิวไห่สือเคยใช้ชีวิตอยู่ในยุโรปมานานถึง 13 ปี และไปพำนักอยู่ในญี่ปุ่นหลายครั้ง ส่วนหลินเฟิงเหมียนนั้นเคยศึกษาที่ฝรั่งเศสและจบ การศึกษาด้านจิตรกรรมจากประเทศเยอรมนี (Chu 1984, 85)



หลิวไห่สวี่ “เขาทองซาน” ค.ศ. 1985 หมึกสีบนกระดาษ

ไม่เพียงแต่ความพยายามในการสร้างสรรค์จิตรกรรมจีนประเพณีไปสู่เทคนิควิธีแบบตะวันตก ในส่วนของเนื้อหาและหัวข้อภาพก็ได้มีความพยายามให้เกิดเนื้อหาใหม่ๆ นอกเหนือไปจากภาพทิวทัศน์ของภูเขาและสายน้ำแบบดั้งเดิม กลายมาเป็นภาพทิวทัศน์แบบสมัยใหม่ เป็นครั้งแรกที่จิตรกรรมจีนประเพณีปรากฏภาพของโรงงานอุตสาหกรรม เมือง และเครื่องจักรสมัยใหม่ โดยมาจากการสร้างสรรค์ของกลุ่มจิตรกรรมทางภาคใต้ บริเวณมณฑลกวางตุ้ง เรียกกันว่า สกูลจิตรกรรมหลิงหนาน (Lingnan School Painting) อันเป็นการประยุกต์มาจากแนวทางของจิตรกรรมญี่ปุ่น ดังเช่นภาพจิตรกรรมของเกาเจี้ยนฟู (Gao Jianfu) เกาฉีเฟิง (Gao Qifeng) และกวนชานเยี่ย (Guan Shanyue) (Chu 1984, 122 - 125)

ความเปลี่ยนแปลงที่ก่อตัวขึ้นในวงการศิลปะจีนช่วงสมัยสาธารณรัฐนับจาก ค.ศ. 1911 แม้ว่าจะมีระยะเวลาเพียง 38 ปี ท่ามกลางไฟสงครามที่คุกรุ่นอยู่ตลอดเวลา จนกระทั่งเมื่อสิ้นสุดสงครามโลกครั้งที่ 2 และภายหลังสงครามกลางเมืองระหว่างพรรคก๊กมินตั๋งกับพรรคคอมมิวนิสต์ ในที่สุดสาธารณรัฐประชาชนจีน (People's Republic of China) ก็ได้รับการสถาปนาขึ้นแทนที่เมื่อ ค.ศ. 1949

วงการศิลปะช่วงต้นสมัยสาธารณรัฐประชาชนจีนมีผลพวงมาจากอุดมการณ์สังคมนิยมในลัทธิคอมมิวนิสต์ ทั้งนี้ สืบเนื่องจากการกำหนดนโยบายการทำงานศิลปะเพื่อรับใช้อุดมการณ์สังคมนิยมตามที่เหมาเจ๋อตง (Mao Zedong) ผู้นำพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศจีนได้กล่าวคำปราศรัยไว้ที่เมืองเอียนอาน (เยนอาน) เรียกกันว่า “คำปราศรัยที่ประชุมแห่งเอียนอานว่าด้วยศิลปะและวรรณกรรม” (Talks at the Yan'an Forum on Arts and Literature) ทำให้ความหมายของศิลปะในสมัยนั้นจึงเป็นเสมือนดังอาวุธทางการเมือง ดังที่เหมาเจ๋อตงมักจะกล่าวถึงถึงแนวทางการทำงานศิลปะว่า “ศิลปะที่ดีจักต้องสะท้อนชีวิตของประชาชนและรับใช้การปฏิวัติ” และ “จงนำส่วนที่ดีของต่างชาติมาปรับใช้จีน และนำอดีตมาปรับใช้ปัจจุบัน” (บุญศักดิ์ 2523, 120 - 122)

ดังนั้น ศิลปินที่สร้างสรรค์ผลงานตามแนวทางแห่งพรรคคอมมิวนิสต์ในช่วงนั้นจึงมีลักษณะเป็นแบบ “ศิลปะสังคมนิยมคอมมิวนิสต์” มีที่มาจากแนวความคิดทางสุนทรียศิลป์ภายใต้ทฤษฎีของ คาร์ล มาร์กซ (Karl Marx) เองเกิลส์ (Engels) และเลนิน (Lenin) ซึ่งเป็นอิทธิพลการทำงานศิลปะที่นิยมในสหภาพโซเวียต (สหพันธรัฐรัสเซียในปัจจุบัน) ก่อให้เกิดกระบวนการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะแบบสังคมนิยม หรือสังคมนิยมแนวสังคมนิยม (Socialist Realism) ที่มีการเน้นให้เห็นถึงสังคมในสภาพสังคมของมนุษย์ เนื้อหาของการแสดงออกจะแสดงในด้านของความเหลื่อมล้ำทางสังคม การกดขี่ขูดรีดของพ่อค้ายาทุน เจ้าที่ดิน และชนชั้นปกครอง มีการเน้นถึงความไม่เป็นธรรมในสังคม เรื่องราวที่ปรากฏในงานศิลปะส่วนใหญ่จึงเป็นเรื่องราวของประชาชนเป็นสำคัญ โดยเฉพาะชนชั้นกรรมาชีพ ชาวนา และทหาร ตลอดจนคนยากคนจนโดยทั่วไป เป็นที่น่าสังเกตว่า องค์ประกอบของภาพจะเต็มไปด้วยขนาดที่ใหญ่โตแข็งแรง มีการเน้นกายวิภาคที่ใหญ่โตเกินจริง สีหน้าและแววตาจะฉายประกายแห่งความมุ่งมั่นเพื่อการปฏิวัติอย่างเต็มเปี่ยม

รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนจึงได้มีการก่อตั้ง สมาคมศิลปินจีน (The Chinese Artists Association) ที่กรุงปักกิ่ง โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นศูนย์กลางของวงการ

ศิลปะสมัยใหม่ของจีน ในขณะเดียวกันก็เป็นการรวมศิลปินจีนให้เป็นหนึ่งเดียว ให้ความช่วยเหลือและสร้างสรรค์จรรโลงการทำงานศิลปะของเหล่าศิลปิน อันเป็นการผลักดันให้เกิดการพัฒนาต่อวงการศิลปะของจีนทั้งในปัจจุบันและอนาคต (บุญศักดิ์ 2423, 136) ผลกระทบสำคัญที่ตามมาก็คือ ไม่มีช่องว่างระหว่างจิตรกรรมจีนประเพณีกับจิตรกรรมตะวันตก เพราะได้มีการส่งเสริมให้เกิดการเรียนรู้ซึ่งกันและกัน มีการร่วมกันศึกษารูปแบบของศิลปะที่แตกต่างและสามารถปฏิบัติงานศิลปะภายใต้แนวทางของตนเองได้อย่างอิสระ ศิลปินรุ่นใหม่ ๆ พากันวาดภาพด้วยเทคนิคสีน้ำมัน เช่นเดียวกับจิตรกรรมจีนประเพณีก็พากันระบายสีตามแบบอย่างตะวันตก รวมไปถึงการใช้สีอวัสตูดื่นๆ มาทดลองใช้กับจิตรกรรมจีน ไม่เพียงเท่านั้น ภาพพิมพ์ไม้และเทคนิคภาพพิมพ์ต่างๆ ก็ได้รับความนิยมในการปฏิบัติอย่างขนานใหญ่ งานศิลปะด้านประติมากรรมก็เกิดการสร้างสรรค์เพิ่มมากขึ้น อย่างที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน

นอกจากนี้ รัฐบาลยังได้สนับสนุนให้มีการก่อตั้ง ห้องปฏิบัติงานศิลปะ (Art Studio) ขึ้นตามนครใหญ่และมณฑลต่างๆ ทั่วประเทศ ซึ่งลักษณะห้องปฏิบัติการศิลปะนั้น ศิลปินสามารถเลือกที่จะออกเดินทางท่องเที่ยวชมทิวทัศน์เพื่อวาดภาพและสเก็ชภาพตามแหล่งโบราณสถานและสถานที่สำคัญทั่วทุกหนแห่งได้ตามใจ โดยรัฐบาลจะเป็นผู้สนับสนุนค่าใช้จ่าย ศิลปินมีหน้าที่เพียงการสร้างสรรค์ผลงานเท่านั้น และเมื่อผลงานดังกล่าวสำเร็จเสร็จสิ้นรัฐบาลก็จะเป็นเจ้าของผลงานร่วมกันกับศิลปิน ซึ่งลักษณะการดำเนินการเช่นนี้ส่งผลดีทั้งแก่ตัวศิลปินและประเทศอย่างใหญ่หลวง เพราะนอกจากจะเปิดโอกาสให้แก่ศิลปินสามารถทำงานศิลปะได้อย่างอิสระแล้ว ผลงานเหล่านี้ต่อมาภายหลังยังได้กลายมาเป็นมรดกอันล้ำค่าของชาติเช่นกัน

ผลงานศิลปะที่ได้รับการคัดเลือกให้เป็นสมบัติแห่งชาติ จะได้รับการเก็บรักษาและติดตั้งแสดงไว้ที่พิพิธภัณฑสถานศิลปะแห่งชาติ (The National Art Museum of China) กรุงปักกิ่ง ซึ่งเป็นพิพิธภัณฑสถานศิลปะที่เก็บรวบรวมและสะสมผลงานศิลปกรรมจีนสมัยใหม่และร่วมสมัยของชาติ รวมทั้งงานศิลปะแขนงอื่นๆ ที่เป็นเอกลักษณ์

ของจีน ตลอดจนจัดกิจกรรมและแสดงผลงานศิลปะทั้งของจีนและต่างประเทศแก่
สาธารณชน (Clarke 2000, 154)

ความเคลื่อนไหวอีกประการหนึ่งก็คือ เริ่มมีการเปิดดำเนินการสอนศิลปะในสถาบัน
ชั้นสูงตามแบบอย่างสากลทั่วประเทศ ในจำนวนนี้สถาบันการศึกษาด้านศิลปะ
ที่สำคัญและมีชื่อเสียงก็มี สถาบันวิจิตรศิลป์กลาง (Central Academy of Fine
Arts) สถาบันวิจิตรศิลป์เซี่ยงไฮ้ (Shanghai Academy of Fine Arts) สถาบัน
วิจิตรศิลป์หลู่ซิน (Lu Xin Academy of Fine Arts) และสถาบันวิจิตรศิลป์ซีอาน
(Xi'an Academy of Fine Arts) ฯลฯ

ค.ศ. 1956 ได้มีมติรณรงค์เพื่อให้ศิลปินทั่วประเทศได้มีการแสดงออกซึ่งความคิด
สร้างสรรค์ผ่านทางผลงานศิลปะและวรรณกรรมกันอย่างเต็มที่ โดยมีเจตนารมณ์
เพื่อสร้างความตื่นตัวให้เกิดขึ้นแก่วงการศิลปะ ภายใต้นโยบายที่มีคำขวัญว่า
“ไปฮัวฉีฟ่ง ไปเจียเจิงหมิง” ซึ่งมีความหมายว่า “ให้ร้อยบุปผาบานสะพรั่ง ร้อย
สำนักประชันแข่ง” (Let a Hundred Flowers Blossom and a Hundred School
of Thought Contend) (Clarke 2000, 186) เหตุการณ์ครั้งนี้นับเป็นการจุดประกาย
ให้เกิดความเคลื่อนไหวทางผลงานศิลปะ มีการแสดงออกถึงซึ่งความคิดและเทคนิค
ใหม่ๆ ศิลปินหลายคนออกเสาะแสวงหาแนวทางหัวข้อใหม่มาใช้กับงานจิตรกรรม
จีนประเพณีเพิ่มมากขึ้น มีหลายคนได้เดินทางไปใช้ชีวิตร่วมอยู่กับชนกลุ่มน้อยเผ่า
ต่างๆ เช่น ทิเบต มองโกเลีย ชินเกียง สิบสองปันนา เป็นต้น จนสามารถถ่ายทอด
ชีวิตของชนกลุ่มน้อยออกมาได้อย่างมีชีวิตชีวาน่าสนใจ แต่ทว่า การสนับสนุนให้
เกิดความหลากหลายในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะสำหรับการปกครองในระบอบ
คอมมิวนิสต์นั้นบางครั้งก็เป็นการแสดงออกที่ขัดแย้งกับสังคมและอุดมคติแบบ
สังคมนิยม ความคิดใหม่แบบโลกเสรีและทุนนิยม กลายมาเป็นข้อขัดแย้งระหว่าง
ศิลปินกับรัฐ จนกระทั่งในที่สุดความเคลื่อนไหวทางความคิดและการแสดงออกทาง
ศิลปะก็ได้ยุติลง

ค.ศ. 1958 ภายใต้นโยบาย การก้าวกระโดดครั้งใหญ่ (Great Leap Forward) ของเหมาเจ๋อตง เพื่อเร่งรัดให้ประชาชนในชาติทุกสาขาอาชีพร่วมแรงร่วมใจกันพัฒนาประเทศอย่างเร่งด่วน อันเป็นผลสืบเนื่องมาจากความขัดแย้งทางความคิดระหว่างจีนกับโซเวียตในขณะนั้น ประเทศจีนต้องเร่งประกาศให้ประชาชนพึ่งพาตนเองอย่างถึงที่สุด ดังนั้น นโยบาย “ก้าวกระโดดครั้งใหญ่” ก็เท่ากับเป็นการระดมพลมวลชนที่กระตุ้นส่งเสริมและส่งผลให้ประชาชนต้องทำงานหนักเพิ่มขึ้นอีกเป็นเท่าตัวเพื่อให้ประเทศจีนในตอนนั้นสามารถยืนหยัดได้ด้วยตัวเอง แต่กระนั้นนโยบายดังกล่าวก็ก่อให้เกิดความล้มเหลว และเมื่อแก๊งสี่คน (Gang of Four) ที่แข็งใจเข้ามามีอำนาจในรัฐบาล กลายมาเป็นความวุ่นวายปั่นป่วนทางการเมืองครั้งสำคัญ และตามมาด้วยเหตุการณ์โศกนาฏกรรมทางประวัติศาสตร์ คือ การปฏิวัติวัฒนธรรม (Cultural Revolution)

“การปฏิวัติวัฒนธรรม” หรือ การปฏิวัติวัฒนธรรมของชนชั้นกรรมาชีพครั้งใหญ่ (The Great Proletariat Cultural Revolution) เกิดขึ้นระหว่าง ค.ศ. 1966 - 1976 เพียงช่วงระยะเวลาสิบปี แต่ก่อให้เกิดกสียุคในสังคมและสันตะเทือนถึงวงการศิลปะ เพราะในช่วงเวลาดังกล่าวนั้นสังคมจีนเกิดความแตกแยกและสร้างความสูญเสียเกิดขึ้นอย่างสุดประมาณ มีการก่อตั้งหน่วยงานที่เรียกว่า “สภาวัฒนธรรมแห่งรัฐ” ทำหน้าที่ชี้แนะและกำหนดแนวทางสร้างสรรค์ศิลปะตามแบบอย่างการปฏิวัติเพื่อชนชั้นกรรมาชีพและทำให้รูปแบบของศิลปะทุกแขนงกลายมาเป็นแบบอย่างเดียวกัน หรือก็คือ อุดมการณ์ทางศิลปะซ้ายสุดขั้ว

ความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นต่อการสร้างงานศิลปะในช่วงปฏิวัติวัฒนธรรมกลายมาเป็นศิลปะเพื่อโฆษณาปลุกระดมมวลชน หรือก็คือการโฆษณาชวนเชื่อในแบบอย่างสังคมนิยม ผลงานต่างๆ ซึ่งโดยมากมักเป็นภาพโปสเตอร์จะไม่มีกรลงชื่อศิลปิน เพราะถือว่าการสร้างสรรค์ภาพผลงานต่างๆ นั้นเป็นไปเพื่อพรรคและมวลชนอันเป็นอุดมคติตามแบบอย่างสังคมนิยม ในขณะที่ภาพจิตรกรรมจีนประเพณีมีการปรับแต่งเนื้อหาหัวข้อให้สอดคล้องกับความนิยมทางสังคม ทำให้ภาพจิตรกรรม

ต่างๆ ในช่วงนี้จึงมักมีโทนีสีและบรรยากาศสีแดง อันเป็นสีของพรรคคอมมิวนิสต์ ในภายหลังนิยมเรียกจิตรกรรมประเภทนี้ว่า “จิตรกรรมทิวทัศน์แดง” (Cohen 1987, 122)

จนกระทั่งในที่สุด ภายหลังจากการปฏิวัติวัฒนธรรมจบสิ้นลง พร้อมๆ กับการ อสังกรรมของเหมาเจ๋อตงและสิ้นสุดอำนาจของแก๊งสี่คน ค.ศ. 1977 Deng Xiaoping ได้พลิกโฉมหน้าจีนไปสู่ความเจริญก้าวหน้าด้วยนโยบายที่เรียกว่า “4 ทันสมัย” อันได้แก่ ความทันสมัยทางเกษตรกรรม อุตสาหกรรม วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และการทหาร รัฐบาลใหม่ได้มีการนำระบบตลาดเสรีของทุนนิยมมา ประยุกต์ใช้กับการพัฒนาเศรษฐกิจภายใต้ระบอบการปกครองแบบคอมมิวนิสต์ เป็นรากฐานสำคัญในการขับเคลื่อนให้จีนเปลี่ยนไปสู่สังคมใหม่ ตามมาด้วย แผนการพัฒนาประเทศครั้งใหญ่ มีการตั้งเขตเศรษฐกิจพิเศษและเป็นที่มาของ คำว่า “หนึ่งประเทศสองระบบ”³ และนับเป็นจุดเริ่มต้นในการปฏิรูปประเทศ ทำให้ ณ วันนี้ ประเทศจีนได้กลายมาเป็นมหาอำนาจทางเศรษฐกิจอย่างสมบูรณ์แบบ

นโยบายเปิดประตูสู่โลกภายนอกอย่างเต็มที่ก็ยิ่งทำให้กระแสอิทธิพลตะวันตกจาก โลกเสรีหลังไหลเข้าสู่การเปลี่ยนแปลงของวงการศิลปะจีนสมัยใหม่เพิ่มขึ้นทวีคูณ มีการนำศิลปะสมัยใหม่จากโลกเสรีตะวันตกมาจัดแสดงและเปิดแสดงผลงานศิลปะ ในสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างต่อเนื่อง วงการศิลปะของจีนหวนกลับมามีชีวิต ซิวอีกครั้ง มีการจัด “การจัดนิทรรศการศิลปกรรมแห่งชาติ” ภายใต้วามร่วมมือ ระหว่างกระทรวงวัฒนธรรม สมาคมศิลปินจีน และสถาบันวิจิตรศิลป์กลาง โดยมี วัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนให้เกิดการสร้างสรรคผลงานศิลปกรรมอันหลากหลายให้ เกิดแก่วงการศิลปกรรมจีนร่วมสมัย โดยจะจัดขึ้นทุกๆ 5 ปี และยังคงดำเนินการ จัดนิทรรศการดังกล่าวจนถึงปัจจุบัน

³ คำว่า “หนึ่งประเทศ สองระบบ” (one country, two systems) มาจากแนวความคิดของเติ้งเสี่ยวผิง และเป็น มติจากที่ประชุมคณะกรรมการประจำสมัชชาผู้แทนประชาชนแห่งชาติ ครั้งที่ 5 ในการก่อตั้งเขตเศรษฐกิจ พิเศษที่เซินเจิ้น จูไห่ ชัวเถา เซี่ยเหมิน และรองรับรับมือกับคืบคลานของอังกฤษ และมาเก๊าจาก โปรตุเกส



หลินหย่ง “สาวน้อย”
ค.ศ. 1979 หมึกสีบนกระดาษ



หยางลี่โจวและหวังอิงชุน “ปราการเหล็กแห่งไท่หังชาน”
ค.ศ. 1984 หมึกสีบนกระดาษ

ภาพรวมของความเคลื่อนไหวของวงการศิลปกรรมจีนสมัยใหม่หลังการปฏิวัติวัฒนธรรม หรือหลังปี ค.ศ. 1977 ศิลปินจีนรุ่นใหม่ ๆ ต่างมีเทคนิควิธีการวาดภาพที่โดดเด่นและเอกลักษณ์การสร้างสรรคงานศิลปะแบบแปลกใหม่เกิดขึ้นกับจิตรกรรมจีนประเพณี โดยเฉพาะการประยุกต์ใช้เทคนิคแบบตะวันตก เช่น เจ้าซิ่วหวน (Zhao Xiuhuan) จิตรกรหญิงที่ได้พัฒนาเทคนิคลายเส้นไร้เค้าโครงของจิตรกรรมจีนมาใช้กับโทนสีบรรยากาศแบบตะวันตก

หลินหย่ง (Lin Yong) จิตรกรที่มีชื่อเสียงในการวาดภาพคนเหมือนด้วยลายเส้นลายพู่กันแบบจีนด้วยหลักกายวิภาคคล้ายสีน้ำมัน ฟันเจิง (Fan Zeng) กับภาพเทพยดาและบุคคลในประวัติศาสตร์ในลักษณะเหมือนจริง สวีซี (Xu Xi) กับการใช้เส้นสีที่สลดพร่างพรมดั่งสายฝน ทำให้จิตรกรรมจีนเกิดความเป็นมิติและพื้นผิว หยางลี่โจว (Yang Lizhou) และหวังอิงชุน (Wang Yingchun) กับการสร้างสรรค์

จิตรกรรมจีนที่ดูหนักแน่นคล้ายงานประติมากรรม เป็นต้น ทั้งหมดนี้คือภาพรวมของศิลปินรุ่นใหม่ที่จะท่อนให้เห็นถึงเปลี่ยนแปลงไปจากอดีตอย่างเด่นชัด

ในขณะที่จิตรกรรมแบบดั้งเดิมคือ จิตรกรรมจีนประเพณียังคงอยู่ ในทางคู่ขนานจิตรกรรมสีน้ำมันที่เริ่มหยั่งรากลงในความนิยมของศิลปินจีนก็ได้รับการสร้างสรรค์และพัฒนาอย่างต่อเนื่อง มีศิลปินรุ่นใหม่ ๆ ที่มีชื่อเสียงในภาพจิตรกรรมสีน้ำมันหลายคน แต่ละคนล้วนแต่ได้รับความนิยมไม่เพียงแต่ในประเทศจีน แต่ยังเป็นที่ยู่งักในต่างประเทศอีกด้วย เช่น เหอตัวหลิง (He Duoling) เฉินตันชิง (Chen Danqing) และหลอจงลี่ (Luo Zhongli) เป็นต้น ภาพวาดของศิลปินทั้งสามมีเอกลักษณ์ในจิตรกรรมภาพเหมือนที่เสมือนจริงดังราวกับภาพถ่าย เป็นศิลปะสำนึกที่มีรายละเอียดอันพิถีพิถันและสมจริง ส่วนใหญ่มีกลิ่นอายในบรรยากาศของท้องทุ่งและดินแดนอันห่างไกลอย่างเช่นทิเบต เช่นเดียวกับที่ศิลปินสีน้ำมันชื่อดังอีกคนหนึ่ง คือ เฉินอี้เฟย (Chen Yifei) สำหรับเฉินอี้เฟยนับเป็นศิลปินจีนที่โด่งดังที่สุดในกลุ่มภาพวาดแนวสำนึกที่เหมือนจริงดังราวกับภาพถ่าย ภาพผลงานของเขามีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักกันไปทั่วโลก โดยเฉพาะภาพวาดรูปเหมือนของชาวจีนในสังคมเชิงไฮยุคเก่าที่สะท้อนความงดงามของเนื้อหา แสงสี และองค์ประกอบอันโรแมนติค ด้วยเหตุนี้ ในเวลาต่อมา ผลงานของเขาจึงได้รับการประมูลซื้อขายด้วยราคาที่สูงลิ่ว ทำให้ชื่อเสียงของเฉินอี้เฟยเป็นที่รู้จักกันอย่างกว้างขวาง (Jiehong 2000, 89 - 95)

แต่ทั้งหมดนี้คงจะไม่มีศิลปินด้านจิตรกรรมสีน้ำมันคนใดที่ได้รับการกล่าวขานและวิพากษ์วิจารณ์มากเท่ากับศิลปินที่มีชื่อว่า หยวนอวั้นเซิง (Yuan Yunsheng) อีกแล้ว เพราะศิลปินผู้นี้ไม่เพียงแต่มีผลงานในด้านจิตรกรรมที่แตกต่างไปจากผู้อื่น ยังเป็นศิลปินที่รับฉายานามว่าเป็น “ศิลปินนอกกรอบ” ของวงการศิลปะจีนสมัยใหม่ ภาพวาดของเขาเต็มไปด้วยการใช้สีที่รุนแรง ใช้การนำเสนอที่เต็มไปด้วยพลังแห่งอารมณ์ ทำให้ผลงานของหยวนอวั้นเซิงเกิดปัญหาต่อการยอมรับทางรัฐบาล แต่ในทางกลับกันชื่อเสียงของเขากลับเป็นที่ยอมรับในตะวันตก และได้รับ

เชิญให้วาดภาพจิตรกรรมบนผนังให้กับหอสมุดมหาวิทยาลัยทรัพย์สิน สหรัฐอเมริกา ต่อมาเมื่อเกิดปัญหาทางการเมืองในประเทศจีน หยวนอวี่นจึงเดินทางออกนอกประเทศและพำนักอยู่ในนิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา นานถึง 14 ปี ก่อนที่จะกลับสู่ปักกิ่งในเวลาต่อมา



เฉินอี้เฟย “เงากระจก” ค.ศ. 1984
หมึกสีบนกระดาษ



หยวนอวี่นเซิง “คนพเนจร” ค.ศ. 1988
สีน้ำมันบนผ้าใบ

ตั้งแต่ ค.ศ. 1978 เป็นต้นมา วงการศิลปะจีนก็ได้เกิดปรากฏการณ์ครั้งใหม่จากความเคลื่อนไหวของกลุ่มศิลปินคนหนุ่มสาวรุ่นใหม่ ซึ่งคนเหล่านี้ส่วนใหญ่ล้วนแล้วแต่เกิดภายหลัง ค.ศ. 1949 จึงไม่มีความผูกพันหรือจมอยู่กับอดีตของการสร้างชาติของพรรคคอมมิวนิสต์มากนัก พวกเขาเหล่านั้นหลายคนเต็มเปี่ยมไปด้วยไฟอุดมการณ์และความมุ่งมั่นที่จะผลักดันทิศทางใหม่ๆ ให้เกิดขึ้นแก่วงการศิลปะของจีน ด้วยการก่อตั้ง กลุ่มศิลปะ (Art Group) โดยมีเป้าหมายอุดมการณ์ร่วมกันในอันที่จะสร้างสรรค์ผลงานศิลปะมิติใหม่ให้กับศิลปะจีนร่วมสมัย เจตนารมณ์ของกลุ่มศิลปินเหล่านี้จึงนับเป็นความเปลี่ยนแปลงระลอกใหม่ที่เกิดขึ้นในช่วงหลัง ค.ศ. 1978

แรงผลักดันหนึ่งที่ทำให้เกิดการรวมตัวเป็นกลุ่มศิลปะของศิลปินหนุ่มสาวรุ่นใหม่ นั่นก็คือ การเปิดประตูความคิดสู่สากลจากการปฏิรูประบบเศรษฐกิจครั้งใหญ่ภายใต้ระบบการค้าเสรีและจัดตั้งเขตเศรษฐกิจพิเศษ ระบบทุนนิยมกลายเป็นแรงขับเคลื่อนต่อวิถีชีวิตและความเป็นอยู่ของประชาชน ส่งผลให้ค่านิยมของสังคมจีนเปลี่ยนไปอย่างรวดเร็ว เกิดการหลั่งไหลทางวัฒนธรรมตะวันตกพร้อมๆ กับการเข้ามาลงทุนของชาวต่างชาติในจีน

ดังนั้น ในช่วงระยะเวลาตั้งแต่ ค.ศ. 1979 ถึง ค.ศ. 1981 ได้มีการรวมตัวกันของศิลปินคนหนุ่มสาวรุ่นใหม่ในการตั้งเป็น กลุ่มศิลปะ (Art Group) มากมายหลายต่อหลายกลุ่ม แม้ว่ากระแสดังกล่าวนี้อาจเกิดขึ้นจากผู้มีอุดมการณ์ร่วมกันในแนวทางทำงานศิลปะแบบเดียวกัน บ้างเกิดขึ้นในกลุ่มผู้จบการศึกษาเดียวกัน และมีบ้างที่มีเรื่องประเด็นทางการเมือง การตอบโต้สังคม หรือแม้แต่การเสียดสีลัทธิสังคมนิยมและพรรคคอมมิวนิสต์จีน แต่อย่างไรก็ตาม การเกิดขึ้นของกระแสกลุ่มศิลปะได้เป็นสัญญาณของความเปลี่ยนแปลงและเป็นสัญญาณใหม่ของการแสวงหาแนวทางใหม่ที่จะก้าวมาจับบทบาทในวันหน้า (Jiehong 2000, 134)

ความเคลื่อนไหวของกลุ่มศิลปินต่างๆ ที่ได้รับการกล่าวขวัญวิพากษ์วิจารณ์กันมากที่สุด ก็คือ บทบาทของกลุ่มศิลปินหนุ่มสาวที่เรียกตัวเองว่า กลุ่มดวงดาวดวงดาว (Star Star Group) โดยมีผู้นำกลุ่มคือ หม่าเต๋อเซิง (Ma Desheng) และศิลปินหนุ่มสาวรุ่นใหม่จำนวน 29 คน เช่น หวังเค่อผิง (Wang Keping) หลี่สว่ง (Li Shuang) และอ้ายเว่ยเหว่ย (Ai Weiwei) เป็นต้น เป็นที่ทราบกันดีว่า แนวทางการสร้างสรรค์ของศิลปินกลุ่มดวงดาว ดวงดาว เต็มไปด้วยการกระแทกเสียดสีสังคมและการเมืองจีนอย่างเผ็ดร้อน สร้างความขุ่นเคืองให้กับเจ้าหน้าที่ของรัฐและถึงขั้นไม่อนุญาตให้ศิลปินกลุ่มนี้เข้ามาใช้สถานที่จัดงานในหอศิลปะของรัฐ แต่เมื่อไม่สามารถเปิดการแสดงผลงานในหอศิลปะได้ พวกเขา ก็ทำทนายรัฐด้วยการเปิดการแสดงอยู่ตรงด้านหน้าของหอศิลปะเสียเลย เรียกกันว่า “นิทรรศการศิลปะกรรมกลางแจ้งของกลุ่มดวงดาว ดวงดาว ครั้งที่ 1” เมื่อเดือนกันยายน ค.ศ. 1979 ถัดมาไม่นาน เมื่อเดือนพฤศจิกายน

ปีเดียวกัน กลุ่มดวงดาว ดวงดาว ก็จัดนิทรรศการศิลปะกรรมกลางแจ้งอีกเป็นครั้งที่ 2 บริเวณสวนธารณะที่อุทยานเป่ยไห่ ชานกรุงปักกิ่ง

การแสดงออกทางศิลปะของศิลปินกลุ่มดวงดาว ดวงดาว ได้นำเสนอเนื้อหา ศิลปกรรมหลายแขนง เป็นการทวนกระแสความคิดความนิยมแบบเก่าลงอย่างสิ้นเชิง มีความรุนแรงและกล้าคิด กล้าทำ และกล้าที่จะแสดงความเห็นอย่างตรงไปตรงมา ทำให้เกิดเสียงวิพากษ์วิจารณ์กันอย่างกว้างขวาง ซึ่งมีทั้งผู้ให้ความสนับสนุนและคัดค้าน

ปรากฏการณ์ของการแสดงออกทางศิลปะของกลุ่มดวงดาว ดวงดาว กลายมาเป็นแรงบันดาลใจสำคัญให้กับศิลปินคนหนุ่มสาวรุ่นใหม่ตามมาอีกมากมายหลายกลุ่ม ตัวอย่างเช่น กลุ่มคนร่วมสมัย (Contemporaries Art Group) จากปักกิ่ง กลุ่มต้นหญ้า (Grass Art Group) จากเซี่ยงไฮ้ กลุ่มหมิ่นหนาน (Minnan Art Group) จากฮกเกี้ยน และกลุ่มศิลปะสมัยใหม่แห่งซีอาน (Modern Art in Xian Art Group) จากซีอาน เป็นต้น (Vine 2008, 103 - 105)

การเกิดขึ้นของกลุ่มศิลปะในหมู่ศิลปินจากระดับปัญญาชนกลายเป็นปรากฏการณ์ทางสังคมที่เกิดขึ้นจากจุดเล็กๆ และในไม่ช้าความเคลื่อนไหวดังกล่าวก็ได้ขยายวงจากการเสียตีสังคมเป็นการโจมตีการทุจริตคอร์รัปชันในวงราชการและชนชั้นผู้มีอำนาจในพรรคคอมมิวนิสต์จีน บวกกับความต้องการในเสรีภาพและประชาธิปไตยแบบโลกตะวันตก ได้ก่อให้เกิดเหตุการณ์ความเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องประชาธิปไตยครั้งใหญ่ในกรุงปักกิ่งเมื่อต้น ค.ศ. 1989 โดยกลุ่มคณะนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยปักกิ่งและสถาบันวิจิตรศิลป์กลาง รวมทั้งนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยหลายแห่งทั่วประเทศที่ได้มาร่วมชุมนุม ณ จัตุรัสเทียนอันเหมินใจกลางกรุงปักกิ่ง แม้ว่าต่อมาการเรียกร้องต่างๆ ได้ก้าวเลยขอบเขตของการชุมนุมจนกลายเป็นการทำลายอำนาจรัฐบาลและพรรคคอมมิวนิสต์ ทำให้สุดท้ายจึงเกิด

การสลายการชุมนุมด้วยโศกนาฏกรรมจากการปราบปรามของรัฐบาลเมื่อเดือน มิถุนายน ค.ศ. 1989

เหตุการณ์ที่จัตุรัสเทียนอันเหมิน⁴ ได้ดับความฝันของศิลปินคนรุ่นใหม่ที่กำลังมีไฟ แห่งศิลปะลูกโซนต้องมอดไหม้ลง หลายคนต้องลี้ภัยไปต่างประเทศ หลายคนปลีกเร้นตัวเองไปจากสังคม กว่าจะสร้างขวัญกำลังใจให้เกิดขึ้นก็ต้องใช้เวลาผ่านไปอีกหลายปี แต่ทว่าสิ่งสำคัญปรากฏการณ์ดังกล่าวได้กลายมาเป็นเมล็ดพันธุ์แห่งปัญญาและความกล้าของคนรุ่นใหม่ เพราะนับจากนี้ไปความคิดความอ่านและการสร้างสรรค์ทางศิลปะของศิลปินรุ่นใหม่ ได้หลุดพ้นกรอบของประเพณีนิยม ศิลปินเริ่มเบนเข็มทิศไปสู่การเรียนรู้ศิลปะสมัยใหม่ในระดับสากล พวกเขาหันมาทุ่มเทกับความคิดใหม่ๆ จากโลกภายนอกอย่างจริงจัง มีการทดลองและสร้างสรรค์ศิลปะในแทบทุกสื่อการปฏิบัติงานศิลปะ ไม่ว่าจะเป็น Performance Installation ภาพถ่าย สื่อผสม จิตรกรรม ประติมากรรม จากสื่อวัสดุต่างๆ เช่น ไม้ เหล็ก ไฟเบอร์กลาส ฯลฯ รวมไปถึงการใช้ร่างกายของตนเองเป็นสื่อในการแสดงผลงานทางศิลปะ

ศิลปินจีนรุ่นใหม่ที่เราเรียกกันว่า “กลุ่มศิลปินหัวก้าวหน้า” ที่ต้องลี้ภัยไปยังต่างประเทศ ภายหลังเหตุการณ์การปราบปรามที่จัตุรัสเทียนอันเหมิน ส่วนใหญ่แล้วได้พำนักอยู่ในสหรัฐอเมริกาและทวีปยุโรป ที่สำคัญและโดดเด่นมากในโลกวงการศิลปะจีนร่วมสมัยนั้น ได้แก่ ไช่กั๋วเฉิง (Cai Guoqiang) หวงหย่งผิง (Huang Yongping) สวีปิง (Xu Bing) กู่เหวินต้า (Gu Wenda) และอ้ายเวย์เหว่ย (Ai Weiwei) ความเคลื่อนไหวของศิลปินจีนเหล่านี้แม้ถูกปิดกั้นในประเทศจีน แต่พวกเขาก็ได้สร้างสรรค์งานศิลปะจากต่างแดน และท้ายสุดผลงานเหล่านั้นก็ได้รับการยอมรับในระดับสากล ดังนั้น มักมีความนิยมเรียกกลุ่มศิลปินเหล่านี้ว่า “กลุ่มศิลปินหัวก้าวหน้าโพ้นทะเล” หรือ “Oversea Avant - garde Artist” (Albertini 2008, 57 - 63)

⁴ เหตุการณ์ที่จัตุรัสเทียนอันเหมิน (Tiananmen Square Massacre) กรุงปักกิ่ง ประเทศจีน เกิดขึ้นในช่วงตั้งแต่วันที่ 15 เมษายน - 4 มิถุนายน 1989 ปลายสมัยผู้นำเติ้งเสี่ยวผิง และจบลงอย่างเศร้าสลดโดยกองกำลังทหารเข้าสลายการชุมนุมของนักศึกษาและประชาชนที่ชุมนุมประท้วงต่อต้านพรรคคอมมิวนิสต์จีน และเรียกร้องประชาธิปไตยและสิทธิเสรีภาพ ในวันที่ 3 - 4 มิถุนายน 1989



ไขก้วอเฉียง “พ่งซุน” ค.ศ. 2006 วัสดุจากเรซิน โครงเส้นลวด และหนังแกะ
Solomon R. Guggenheim Museum, New York, USA.

“ไขก้วอเฉียง” เป็นที่รู้จักกันในผลงานศิลปะด้วยดินระเบิด การสร้างสรรค์ของเขา มักสร้างความประหลาดใจให้แก่ผู้เข้าชมเมื่อประกายไฟจากการระเบิดกลายมาเป็น ภาพงานศิลปะได้อย่างทิ้ง รวมทั้งในจำนวนผลงานมากมายนั้นต่างแฝงไว้ด้วยเงาปรัชญาตะวันออกและภูมิปัญญาของจีนโบราณที่ผสมผสานกับศิลปะจีนร่วมสมัย อย่างลงตัวและน่าสนใจยิ่ง เช่น การใช้ยาสมุนไพรรักษา ศาสตร์ฮวงจุ้ย วรรณคดี ปริမ်ปรา รวมไปถึงเทคนิคผสมระหว่างวิทยาศาสตร์กับองค์ประกอบจิตรกรรมจีน ประเพณี เป็นต้น มาประกอบรวมเป็นผลงานศิลปะตามแบบเอกลักษณ์ของเขา ผลงานศิลปะของไขก้วอเฉียงเป็นที่รู้จักกันอย่างกว้างขวางทั่วโลกและยังทรงอิทธิพลต่อศิลปินรุ่นใหม่ ๆ ทั้งในจีนและตะวันตก

“หวงหย่งฟิง” ที่อาศัยอยู่ในกรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส กับผลงานแนว Installation โดยเฉพาะผลงานที่สร้างชื่อเสียงต่อโลกตะวันตกด้วยผลงานชื่อดัง คือ ประติมากรรมขนาดใหญ่ชื่อ “หัตถ์พระพุทธรองค์” ที่ Galerie Anne de Villepoix ประเทศฝรั่งเศส และประติมากรรม “กวนอิมร้อยมือ” ที่ Muenster ประเทศเยอรมนี ผลงานศิลปะเหล่านี้เด่นชัดในการสะท้อนถึงความหมายของการเผชิญหน้าระหว่าง



ทวอย่งฟง “ท้ดถ์พระพุทธรองค์” ค.ศ. 2006 ยาว 180.5 ซม. วัสดุจากเรซิ่นและเชือกเอ็น

ศาสนากับการอยู่ร่วมร่ร่กันของโลกต่างวัฒนธรรม ความสัมพันธ์ของการยึดเหนี่ยวจิตใจของมนุษย์กับศรัทธาแห่งศาสนา

“สวีปง” ในกรุงนิวยอร์ก ประเทศสหรัฐอเมริกา กับผลงานด้านศิลปะที่เป็นเอกลักษณ์พิเศษเฉพาะตัวด้านประติมากรรมและ Installation ผลงานหลายชิ้นยังแฝงไว้ด้วยกลิ่นอายทางวัฒนธรรม คติปรัชญา และเงาอดีตของจีนได้อย่างชัดเจน โดยเฉพาะการสร้างสรรค์ผลงานชุด เทียนชู หรือ “หนังสือจากปากฟ้า” อันเป็นผลงานการออกแบบสร้างสรรค์ตัวอักษรพยัญชนะภาษาอังกฤษให้กลายมาเป็นแบบตัวอักษรจีน ใช้การประยุกต์อักษรภาษาอังกฤษลงในโครงสร้างของลายเส้นแบบจีน โดยยังคงไว้ซึ่งจิตวิญญาณแบบตัวอักษรจีนได้อย่างน่าทึ่ง นับเป็นผลงานสร้างสรรค์ที่ผ่านการออกแบบและทดลองจนเป็นแบบอย่างมาตรฐาน สามารถนำมาศึกษา เรียนรู้ และใช้งานได้จริง เรียกกันว่า “อักษรศิลปะอังกฤษสมัยใหม่”

(New English Calligraphy) ทำให้เขาได้รับรางวัลอัจฉริยะ (Genius Award) จาก MacArthur Foundation

“กู๋เหวินต้า” ที่มีชื่อเสียงในสหรัฐอเมริกา กับผลงานศิลปะ Installation ที่โด่งดังเป็นที่รู้จักกันไปทั่วโลกนั้นจากการใช้ “เส้นผม” มาใช้เป็นองค์ประกอบสำคัญของงานชุด “นานาชาติ: มนุษยชาติ” ซึ่งได้สร้างสรรค์ผลงานชุดนี้มากกว่าสิบปี และยังเป็นงานศิลปะ Installation ที่ดำเนินมาอย่างยาวนานถึงวันนี้ รวมทั้งการแสดงผลงานชื่อ “วิหารแห่งสวรรค์” ที่นิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา ด้วยการใช้ตัวอักษรนานาชาติจากเส้นผมมนุษย์ เพื่อต้องการแสดงให้เห็นถึงความแตกต่างระหว่างสังคม ภาษา และวัฒนธรรม กลายมาเป็นงานศิลปะในที่สุด

“อ้ายเว่ยเหว่ย” ศิลปินที่โด่งดังมากทั้งในประเทศและตะวันตก บทบาทของอ้ายเว่ยเหว่ยเป็นทั้งศิลปิน สถาปนิก นักเขียน และนักวิจารณ์สังคม เอกักษณ์ในความกล้าหาญทางความคิดงานศิลปะของเขามักเสียดแทงการเมืองอยู่บ่อยครั้ง หลายๆ ครั้งที่งานศิลปะของเขากลายเป็นสิ่งที่ต้องห้ามในสังคมจีนคอมมิวนิสต์ แต่กลับเป็นที่ชื่นชมในสายตาของผู้ชื่นชอบงานศิลป์ที่เต็มไปด้วยพลังแห่งอารมณ์และการสร้างสรรค์ แม้กระทั่งปัจจุบัน ผลงานหลายๆ ชิ้นของเขาก็คงเป็นที่วิพากษ์วิจารณ์และเกิดเป็นกรณีพิพาทกับทางการจีนอยู่เสมอ

ภายหลังเหตุการณ์ที่จัตุรัสเทียนอันเหมินที่กล่าวมาแล้วข้างต้นนั้น ในขณะที่ศิลปินจีนหลายคนเป็นที่รู้จักกันในต่างประเทศ ภายในสาธารณรัฐประชาชนจีนเองก็ยังคงมีความเคลื่อนไหวของ “กลุ่มศิลปินหัวก้าวหน้า” (Avant - garde Artists) ที่ยังคงสร้างสรรค์งานศิลปะอย่างสืบเนื่องโดยไม่ย่อท้อ และนานวันเข้าศิลปินกลุ่มต่างๆ ก็ได้รวมตัวกันอย่างเด่นชัดในช่วงหลัง ค.ศ. 1991 พวกเขาได้ทยอยย้ายมารวมตัวกันทำงานศิลปะตามอุดมการณ์ทางความคิดของตนเองที่บริเวณ หมู่บ้านตะวันออกปักกิ่ง (Beijing East Village) หรือเป่ย์จิงตงซุน ชานกรุงปักกิ่ง ตั้งอยู่ใกล้ๆ กับอุทยานโบราณหอยนมหิงหอย ศิลปินรุ่นใหม่ที่รวมตัวกันในหมู่บ้าน



อ้ายเว่ยเหว่ย "บ้านพับ" ค.ศ. 2007
แผ่นบานประตูเก่าของบ้านสมัยราชวงศ์ชิง

ตะวันออก ได้แก่ คังซิน (Cang Xin) หม่าหลิวหมิง (Ma Liuming) หยงหยง (Rong Rong) จูหมิง (Zhu Ming) และจางหวน (Zhang Huan) เป็นต้น (Albertini 2008, 108) สถานที่ดังกล่าวเป็นที่รู้จักกันดีว่าเป็นแหล่งพำนักของกลุ่มศิลปินจีนหัวก้าวหน้าภายในประเทศ และยังเป็นสถานที่ที่เป็นศูนย์รวมของคนรุ่นใหม่ที่ใช้เป็นที่แลกเปลี่ยนทัศนะ นานวันเข้า หมู่บ้านตะวันออกปักกิ่งก็กลายมาเป็นชุมชนทางศิลปะอย่างชัดเจน แต่เพียงไม่นานทางการก็มีคำสั่งปิดและให้กลุ่มศิลปินย้ายออกจากสถานที่ดังกล่าวเมื่อ ค.ศ. 1995



จุฬมิง “9 มีนาคม 2003, หมายเลข 34 - A” ค.ศ. 2003 (ภาพถ่าย)



จางหวน “ต้นตระกูล” ค.ศ. 2000
(ภาพถ่าย)

ตัวอย่างกลุ่มศิลปินในหมู่บ้านตะวันออกปักกิ่ง เช่น “คังชิน” ศิลปินจากเฮยหลงเจียง กับผลงานที่สร้างชื่อเสียงด้วยศิลปะ performance และศิลปะภาพถ่าย หลายๆ ชิ้น มักแฝงความตลกขบขันในเชิงเสียดสี และสะท้อนในความแปลกแยกของความคิด “จูหมิง” ศิลปินจากหูหนาน ผู้นำแนวความคิดการสร้างสรรค์ศิลปะ performance มารวมเข้ากับการสร้างฟองอากาศโปร่งแสง ในจำนวนนี้ผลงานชุด ฟองอากาศ (bubble) เป็นผลงานที่มีชื่อเสียงของเขา ผลงานศิลปะของจูหมิงจะแสดงถึงจิตวิญญาณตะวันออกและใช้ร่างกายของตนเองให้กลายมาเป็นส่วนหนึ่งส่วนเดียวกัน กับผลงาน “จางหวน” ศิลปินจากเหอหนานผู้มีความคิดและอุดมการณ์ทางศิลปะ ด้วยการแสดงออกที่ห้าวหาญแต่ในผลงานนั้นจะแสดงออกด้วยอารมณ์ที่รุนแรง กตสัน และท้าทาย ความรู้สึกหลายอย่างที่มาจากความทุกข์และความทรมานได้ ถูกถ่ายทอดผ่านผลงานศิลปะต่างๆ มากมาย ผ่านทางผลงานศิลปะ performance Installation และประติมากรรม รวมทั้งการใช้ร่างกายของตนเองเป็นสื่อการแสดงออกด้วยเช่นกัน

เมื่อผ่านพ้นถึงสหัสวรรษใหม่แห่งศตวรรษที่ 21 เมื่อทางการเงินผ่อนคลายความเข้มงวดทางความคิดและการแสดงออกอันเป็นผลพวงจากการเติบโตทางเศรษฐกิจและการหลั่งไหลของวัฒนธรรมตะวันตกที่เข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของวิถีชีวิตประจำวันของชาวจีนรุ่นใหม่ ศิลปินรุ่นใหม่ๆ ได้เริ่มมีผลงานที่แพร่หลายออกสู่ต่างประเทศ และด้วยความหลากหลายของผลงานและเอกลักษณ์อันแปลกใหม่ของศิลปินเหล่านี้ ผลงานของพวกเขาเหล่านั้นต่างเป็นที่ต้องการของผู้สะสมงานศิลปะและสร้างกระแสความต้องการให้เกิดขึ้นต่อวงการซื้อขายและประมูลงานศิลปะอยู่ในปัจจุบัน ผลงานหลายๆ ภาพมีมูลค่ามหาศาลและแพงลิบลั้ว เช่นเดียวกับที่ชื่อเสียงของศิลปินรุ่นใหม่เหล่านี้ก็กลายเป็นที่นิยมและหลายๆ ชาตินานาชาติ ต่างประเทศ ต่างปรารถนาจะให้พวกเขาไปเปิดการแสดงผลงานศิลปกรรมในประเทศของตนเอง เหตุการณ์ต่างๆ เหล่านี้ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อนในอดีต แต่มันได้เกิดขึ้นแล้วในปัจจุบัน

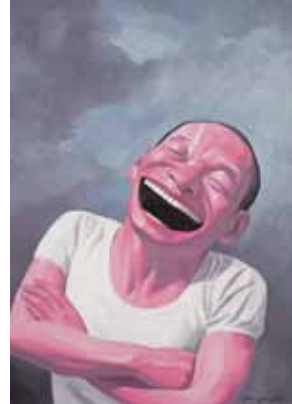
และยังทวีความสำคัญมากขึ้นทุกขณะในยามที่กระแสลัทธิวัฒนธรรมตะวันออกยัง
พัดกระหน่ำสู่ตะวันตกเช่นทุกวันนี้

ปรากฏการณ์ดังกล่าวเพิ่งเกิดขึ้นในช่วง ค.ศ. 1995 เป็นต้นมา ดังเช่นในการประมูล
ของสถาบันการประมูลชั้นนำอย่าง โซเธอบีส์ (Sotheby's) เคยมีการประมูลผล
งานจิตรกรรมของ “จางเสี่ยวกั๋ง” ด้วยราคาสูงถึง 2.5 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ผลงาน
จิตรกรรมต่างๆ ของ “เยี่ยหมินจวิน” แต่ละชิ้นก็มีราคาไม่ต่ำกว่า 2 ล้านดอลลาร์
สหรัฐ ผลงานของ “ฟางลี่จวิน” ก็ถูกประมูลไปด้วยราคากว่า 1.7 ล้านดอลลาร์
สหรัฐ กรณีดังกล่าวนี้ก็เกิดขึ้นที่เวทีการประมูลของคริสตีส์ (Christie's) เช่นเดียว
การประมูลงานศิลปะของฟิลิปส์ เดอ พูรี (Phillip de Pury) ที่ได้เปิดการประมูล
ผลงานศิลปะของฟางลี่จวิน และหวังกว่างอี ปรากฏว่ามีผู้ประมูลไปด้วยราคาสูง
ถึง 2.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐ นักเศรษฐศาสตร์และนักประวัติศาสตร์ศิลป์ต่างมอง
ประเด็นดังกล่าวว่า แนวโน้มกระแสนิยมในการสะสมศิลปะจีนสมัยใหม่และร่วม
สมัยนั้นมาจากเหตุผลหลายประการ ได้แก่ กระแสนิยมจีนในฐานะชาติมหาอำนาจ
ทางการเมืองและการเงินในอนาคต ความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของจีนเอง
และรูปแบบศิลปะในเชิงเสียดสีสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ที่แปลกใหม่สำหรับชาว
ตะวันตก รวมทั้งศิลปินคนรุ่นใหม่เหล่านี้หลายๆ คนล้วนเป็นส่วนหนึ่งของ
เหตุการณ์ที่จัตุรัสเทียนอันเหมินใน ค.ศ. 1989 และสุดท้ายก็คือ ความชื่นชอบ
เป็นการส่วนตัวของผู้สะสมงานศิลปะที่มีสถานะทางการเงินที่ร่ำรวยและพร้อมจะ
ซื้องานศิลปะราคาแพงๆ โดยไม่ลังเล (Tam 2005, 87 - 95)

ผลงานของจางเสี่ยวกั๋ง (Zhang Xiaogang) มักเป็นภาพจิตรกรรมที่ตัวบุคคลใน
ภาพมีสีหน้าเรียบเฉยไร้อารมณ์และไร้ความรู้สึกนึกคิด เขามักจะทิ้งปริศนาใน
ความเจ็บปวดทรมานไว้ภายใต้ดวงตาของคนในภาพอยู่เสมอ ตรงกันข้ามกับจิตรกรรม
ของเยี่ยหมินจวิน (Yue Minjun) ที่บุคคลในภาพมีแต่สีหน้าเปื้อนรอยยิ้ม หลากๆ
ครั้งที่เราได้ภาพของเขาแฝงไว้ด้วยอารมณ์ขันเชิงเสียดสี



จางเสี่ยวกั๋ง “พ่อกับลูกสาว” ค.ศ. 2007
ภาพพิมพ์หิน



เย่หมิ่นจวิน “ไม่มีปัญหา”
ค.ศ. 2003 สีน้ำมันบนผ้าใบ

ผลงานของฟางลี่จวิน (Fang Lijun) กับภาพใบหน้าที่บูดเบี้ยวผิดธรรมชาติ ทำทางที่ผิดธรรมชาติและแลดูเพื่อฝันด้วยสีส้มที่จุดขาดบาดตา ในขณะที่หวางกวางอี้ (Wang Guangyi) มีเอกลักษณ์ในการวาดภาพจิตรกรรมเสียดสีค่านิยมฟุ้งเฟ้อจากตะวันตกกับรสนิยมใหม่ในสังคมจีน สินค้าแบรนด์เนมชื่อดังกลายมาเป็นส่วนหนึ่งของผลงานของเขาได้อย่างน่าประหลาดใจในความคิด

ดังนั้น จึงไม่อาจปฏิเสธได้ก็คือ ศิลปินจีนร่วมสมัยเหล่านี้ต่างเป็นคนหนุ่มสาวรุ่นใหม่ เมล็ดพันธุ์ของความคิดใหม่ที่ทำให้ศิลปะจีนยุคใหม่พลิกโฉมหน้าไปสู่ความร่วมสมัยและสะท้อนถึงความกล้าคิดกล้ากระทำและกล้าแสดงออกอย่างตรงไปตรงมา หลายๆ ผลงานต่างแสดงผ่านงานศิลปะด้วยการถากถางเยาะเย้ย เสียดสี และล้อเลียนอย่างแสบสัน จนกลายเป็นการสร้างงานศิลปะแบบใหม่ในโลกศิลปะจีนที่เรียกกันว่า “เรียลลิสม์แบบถากถาง” หรือ “ป๊อปอาร์ตเชิงเสียดสี” และบ้างเรียกแนวทางลักษณะนี้ว่าเป็น “ศิลปะแบบต่อต้านฮีโร่” (Anti - Heros) ความสำเร็จของ

พวกเขากับผลงานศิลปะร่วมสมัยไม่เพียงมีผลกระทบต่อวงการศิลปะจีนร่วมสมัยในปัจจุบันเท่านั้น แต่ยังกลายมาเป็นคลื่นลูกใหม่แห่งโลกศิลปะร่วมสมัยอีกด้วย

ณ วันนี้ วันที่วงการศิลปะจีนก้าวสู่ความนิยมทั้งในต่างประเทศและเป็นที่ยอมรับจากผู้รักงานศิลปะจากทั่วโลก ยังมีปรากฏการณ์สำคัญหนึ่งที่กำลังเป็นที่กล่าวขานถึงในปัจจุบันและมีความเกี่ยวข้องกับการขยายตัวของความเติบโตทางศิลปะในประเทศจีน นั่นก็คือ ความนิยมที่มีต่อ “ชุมชนศิลปะ 798” หรือบ้างเรียกกันว่า “ย่านศิลปะ 798” (798 Art Zone) พื้นที่ส่วนหนึ่งของตำบลชานโจว เขตเฉาหยางของกรุงปักกิ่ง สถานที่ดังกล่าวกลายมาเป็นแหล่งสำคัญต่อศิลปินของวงการศิลปะจีนร่วมสมัย เพราะเป็นศูนย์รวมของบรรดาศิลปินจำนวนมากที่มารวมตัวกันอยู่ที่นี่ แต่เดิมทีนั้น คำว่า 798 เป็นชื่อเรียกโรงงานเก่าที่สร้างขึ้นเมื่อเกือบห้าสิบปีก่อน เป็นโรงงานภายใต้ความร่วมมือระหว่างจีนกับเยอรมนีตะวันออก แต่ต่อมาพื้นที่โรงงานเก่าแห่งนี้ได้ถูกปล่อยรกร้างและขาดการดูแล จนกระทั่งเมื่อ ค.ศ. 1995 กลุ่มอาจารย์ศิลปะจากสถาบันวิจิตรศิลป์กลางปักกิ่งได้มองหาสถานที่ปฏิบัติงานศิลปะที่มีพื้นที่กว้างและมีค่าเช่าไม่แพงจนได้มาพบที่เขตโรงงานเก่า 798 และนี่เองที่เป็นที่มาที่ทำให้พื้นที่ดังกล่าวค่อยขยายตัวและเติบโตขึ้นทีละน้อยเมื่อศิลปินจากที่ต่างๆ พากันมารวมตัวกันอยู่ที่นี่ สถานที่แห่งนี้ก็เริ่มกลายมาเป็นชุมชนทางศิลปะขนาดใหญ่ เป็นที่พบปะแลกเปลี่ยนทัศนระหว่างศิลปิน เป็นที่จัดแสดงผลงานศิลปะต่อสาธารณชนอย่างกว้างขวาง รวมทั้งยังเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจแห่งใหม่ของปักกิ่ง ในวันที่ย่านศิลปะ 798 ได้กลายมาเป็นหนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวทางศิลปะร่วมสมัยของจีนอย่างสมบูรณ์แบบ และเป็นสถานที่ยอดนิยมสำหรับผู้รักงานศิลปะจากทั่วโลกมุมนี้อีกด้วย (Vine 2000, 255)

สัจธรรมหนึ่งของโลกศิลปะท่ามกลางความเปลี่ยนแปลงของสังคมโลก ไม่มีสิ่งใดที่หยุดนิ่งโดยไม่มีการพัฒนา เพราะความหยุดนิ่งนั้นหมายถึงการสิ้นสุดและจะกลายเป็นอดีตที่ล่องผ่านพ้นไปอย่างไรความหมาย วงการศิลปะจีนก็เป็นเช่นเดียวกันจากสิ่งใหม่ในศิลปะจีนสมัยใหม่แห่งคริสต์ศตวรรษที่ 20 ก้าวข้ามมาถึงศิลปะจีน

ร่วมสมัยในคริสต์ศตวรรษที่ 21 ความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในห้วงเวลายังดำเนินอยู่โดยไม่หยุดนิ่งและในบันทึกของความเปลี่ยนแปลงนั้นปรากฏเด่นชัดด้วยฝีมือของศิลปินจีนรุ่นแล้วรุ่นเล่า และเรื่องราวที่ได้กล่าวมาแล้วนี้ คือ นิยามความหมายของคำว่า “ศิลปะจีนร่วมสมัย” (Contemporary of Chinese Art) ที่บันทึกของข้อความที่กล่าวไว้ทั้งหมดได้สะท้อนให้เห็นเงาแห่งอดีตและทิศทางแห่งอนาคตที่กำลังเกิดขึ้นต่อโลกศิลปะจีนร่วมสมัย เป็นเสมือนบันทึกที่บอกเล่าเรื่องราวและคงเหลือในส่วนท้าย เพื่อให้วันเวลาในภายหน้าเป็นผู้บันทึกต่อสืบไป

บรรณานุกรม

- กำจร สุนพงษ์ศรี. 2531. *ประวัติศาสตร์ศิลปะจีน*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- บุญศักดิ์ แสงระวี. 2523. *โจวเอนไหลว่าด้วยศิลปะ วรรณคดี ละคร และภาพยนตร์*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์กอไผ่.
- ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล. 2552. *ศิลปะจีนสมัยใหม่*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่ง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อำนวยการ ปรวิพัทธ์เผ่าพงศ์. 2523. “การต่อสู้สองแนวทางในศิลปะและวรรณคดี จีน.” *โลกหนังสือ* 12(กันยายน): 62 - 79.
- Albertini, Claudia. 2008. *Avatars and Antiheros: A Guide to Contemporary*. Tokyo: Kodansha International.
- China's Four Modernization: the New Technological Revolution*. 1980. Boulder, Col: Westview Press.
- Cahill, James. 1960. *Chinese Painting*. Geneva: Albert Skira.
- Chu, Christina. 1984. *Twentieth - Century Painting: Exhibition Catalogue*. Hong Kong: Hong Kong Museum of Art.
- Clarke, David. 2000. *Modern Chinese Art*. New York: Oxford University Press.